



IFW

File No.: 16941-1US

Québec, Canada

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: LEPAGE, Jean-Pierre  
Serial No.: 10/588,795  
Filing Date: August 9, 2006  
Art Unit: Unknown  
Title: SYSTEM FOR TREATING CONTAMINATED GAS

-----  
**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**  
**UNDER 37 C.F.R. § 1.97**

**NO FEE**

Commissioner for Patents  
PO Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith on a PTO/SB/08A form is a listing of the documents known to applicant in order to comply with applicant's duty of disclosure pursuant to 37 C.F.R. § 1.56.

The submission of any document which is not a statutory bar is not intended as an admission that such document constitutes prior art against the claims of the present application. Applicant does not waive any rights to take any action which would be appropriate to antedate or otherwise remove as a competent reference any document which is determined to be a prima facie prior art reference against the claims of the present application.



Statement of Relevancy

The listed document is being submitted either in compliance with 37 C.F.R. §1.97(b), within three (3) months of the filing date of a national application or of the date of entry of the national stage in an international application, or before the mailing of a first Office Action on the merits, or before the mailing of a first Office Action after the filing of a request for continued examination under §1.114; or pursuant to 37 C.F.R. §1.97(e)(1), within three (3) months from the date of an office action or of a search report issued in a foreign counterpart application citing each of the documents contained in the present statement; or pursuant to 37 C.F.R. §1.97(e)(2), within three (3) months from the first knowledge of each submitted document by any individual designated in C.F.R. §1.56(c), when each such document was not cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application.

In the case of submission under 37 C.F.R. §1.97(e)(1) and (2), the undersigned Attorney/Agent of Record hereby certifies that the enclosed list of references is hereby submitted within three months (1) from the issuance of the foreign action or search report, or (2) from said first knowledge, respectively.

The Examiner is kindly requested to consider these references during the examination of the above-identified application, making the references of record, and to return an initialed copy of the PTO/SB/08A Form to the below-signed agent.

Respectfully,

October 31, 2006

Date

Isabelle Chabot

Agent of the Applicant

Isabelle Chabot, Reg. No. 55,764

OGILVY RENAULT LLP

Customer Number: 020988

PTO/SB/08A (09-06)

Approved for use through 03/31/2007. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449/PTO  <b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b> <i>(Use as many sheets as necessary)</i>		<b>Complete if Known</b>	
		Application Number	10/588,795
		Filing Date	09-09-2006
		First Named Inventor	LEPAGE, Jean-Pierre
		Art Unit	1797
		Examiner Name	Richard L. Chiesa
		Attorney Docket Number	16941-1US

[illegible]

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Foreign Patent Document	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages Or Relevant Figures Appear	T <sup>6</sup>
		Country Code <sup>3</sup> *Number <sup>4</sup> *Kind Code <sup>5</sup> (if known)				
		EP 1 194 175 B1	04-09-2003	Ectium BV		
		EP 0 600 101	06-08-1994	Volodina et al.		
		WO0249767	06-27-2002	Airinspace Ltd.		

Examiner Signature	/Richard L. Chiesa/	Date Considered	05/05/2009
-----------------------	---------------------	--------------------	------------

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. <sup>1</sup> Applicant's unique citation designation number (optional). <sup>2</sup> See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at [www.uspto.gov](http://www.uspto.gov) or MPEP 901.04. <sup>3</sup> Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). <sup>4</sup> For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. <sup>5</sup> Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. <sup>6</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. **DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.**

*If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.*

ALL REFERENCES CONSIDERED EXCEPT WHERE LINED THROUGH. /R.L.C./